



Office de Tourisme de La Plagne Vallée

LA PLAGNE VALLEE TOURIST OFFICE

+ 33 (0)4 79 55 67 00 • info.vallee@la-plagne.com • www.la-plagne.com/la-plagne-vallee

  @laplagnevallee

➤ en ligne **ONLINE**

GUIDE DE SÉJOUR

RESORT GUIDE



- Du lundi au samedi de 9h à 12h et 14h à 18h.
- Monday to Saturday 9-12am & 2-6pm.



DARE 2B

SALOMON

RACER

CÉBÉ



BANQUE POPULAIRE
AUVERGNE RHÔNE ALPES



PUYDUFOU.

➤ votre avis nous intéresse

We value your
opinions!



MERCI À NOS PARTENAIRES

— THANKS TO OUR PARTNERS

JEUDI 1^{ER} AOÛT

THURSDAY 1ST AUGUST

AIME

10H > 17H - ATELIER MÉTIER À TISSER MANUEL & CRÉATION SUR LAINE


AVEC STUDIO 178

10am > 5pm : Loom and cloth
painting workshop

Studio 178, Grand'Rue.

55€/pers. + déjeuner compris.

55€/pers. + lunch included.

 Inscription au 06 45 80 17 58

15H30 - DÉDICACE AVEC DAVID GAUTIER

AVEC LA LIBRAIRIE BULLES

3.30pm - Signing session

Lecture et dédicace de ses romans
jeunesse, des histoires locales
réjouissantes et souvent loufoques qui
régalent parents et enfants !
Reading and signing of his children's
novels.

La Librairie bulles, 283 Grand'Rue.

Gratuit. Free.

 Info lalibrairiebulles.fr ou

04 79 06 71 77  La Librairie bulles

15H30 > 18H30 - ANIMATIONS GRAND'RUE

AVEC L'OT DE LA PLAGNE VALLÉE

ET LES COMMERÇANTS D'AIME


3.30pm > 6.30pm - Grand'Rue

entertainment

Takajouer avec la Ludothèque,
atelier céramique avec Magalie
Biolley, lecture et dédicace avec
la Librairie bulles, Pizza goûter avec
la Pizza que j'Aime, atelier C'est
ton lou'k, atelier du goût avec le
restaurant l'Escale, atelier bijoux
recup' avec Antropia, jeux et
énigmes avec les ateliers d'Anais.
Stand sensibilisation barrage,
baignade avec les hydroguides EDF
Activities and workshops.

Grand'Rue.

Gratuit. Free.

 Info 04 79 55 67 00

19H - CONFÉRENCE « LES FEMMES SCULPTRICES »


AVEC L'ASSO LIBRE ARTISTES

7pm - Conference

École Pierre Borrione.

Pierre Borrione school.

Gratuit. Free.

 Insta [libre_artistes](https://www.instagram.com/libre_artistes) ou

06 76 76 28 80

21H - JEUDIS D'AIME : T.O.U

AVEC L'OT DE LA PLAGNE VALLÉE


9pm - Aime's thursday concert

L'histoire d'une rencontre, d'une
confluence, d'une amitié, entre
Marianne Girard et Julie D-Facy,
entre vous et nous, entre certains
standards de nos radios et la
composition originale aux accents
folk.

The story of an encounter, a
confluence, a friendship between
Marianne Girard and Julie D-Facy,
between you and us, between some
of the hits you hear on the radio and
an original folk-style composition
Buvette par le Handball Club Aime
Tarentaise.

Théâtre de verdure. Amphiteater.

Gratuit. Free.

 Info au 04 79 55 67 00

 La Plagne Vallée



VENDREDI 2 AOÛT

FRIDAY 2ND AUGUST

LA CÔTE D'AIME

J'AIME LES VENDREDIS À LA CÔTE !

AVEC LE SI DE LA CÔTE D'AIME-
VALEZAN

I like fridays at La Côte !

17h à 19h : marché des producteurs
locaux et jeux de société avec la
bibliothèque.




19h30 : Soirée magie avec Robin
Bernard - Participation libre.

5pm-7pm : Local producers' market
and board games with the library.

7.30pm : Magic evening with Robin
Bernard - Free admission.

Place de la mairie.

Town hall square.

 Info 07 66 09 78 94

si.lacotedaime@free.fr

LUNDI 5 AOÛT

MONDAY 5TH AUGUST

MONTGÉSIN

DÈS 11H - FÊTE DE LA CHAPELLE NOTRE-DAME DES NEIGES

AVEC L'ASSOCIATION DES AMIS

DE ND DES NEIGES

From 11am - Notre-Dame des

Neiges chapel party

11h : messe dans la chapelle

12h : Apéritif offert par l'association
puis pique-nique tiré du sac.

14h30 : Spectacle musical Chapeau
M. Satie ! par la compagnie Le ver à
soie - tout public à partir de 3 ans -
durée 45 min.


11am : Mass in the chapel

12pm : Aperitif offered by the
association, followed by a picnic.

2.30pm : Musical performance
Chapeau M. Satie! by the company

Le ver à soie - for all ages from 3
upwards - duration 45 mins.

Chapelle Notre-Dame des Neiges.
Notre-Dame des Neiges Chapel.

 Info au 06 76 95 19 70 ou à

l'Office de Tourisme de La Plagne
Montalbert

MARDI 6 AOÛT

TUESDAY 6TH AUGUST

LA CÔTE D'AIME

9H > 11H - BALADE COMMENTÉE EN FORÊT

AVEC BRUNO ET LE SI DE LA

CÔTE D'AIME-VALEZAN

9am > 11am - Guided visit in forest

Découvrez les histoires de ces forêts
ainsi que leurs anecdotes. Balades
principalement à l'ombre, adaptées
aux enfants accompagnés.

Discover the history and anecdotes
of these forests. Walks suitable for
accompanied children and mainly in
the shade.

Parking de la mairie.

Twoon hall car park.

Gratuit. Free.

 Info 07 66 09 78 94

si.lacotedaime@free.fr



AIME

21H30 - CINÉMA PLEIN AIR :
AUX PAYS DES BRUMES

AVEC L'OT DE LA PLAGNE VALLÉE
9.30pm - open-air cinéma
Sophie Planque et Jérémy Vaugois
ont décidé de partir à vélo,
expérimenter l'hiver balte et de
rencontrer celles et ceux qui font vivre
ces cultures ancestrales. Durée du
documentaire 52 min. Présence des
protagonistes et réalisateurs.
Sophie Planque and Jérémy
Vaugois decided to set off by bike
to experience the Baltic winter and
meet the people who keep these
ancestral cultures alive. 52 mins.
Théâtre de verdure. Amphiteater.
Gratuit. Free.

👥 Info au 04 79 55 67 00
📍 La Plagne Vallée



MERCREDI
7 AOÛT

WEDNESDAY 7TH AUGUST

GRANIER

17H - LES MERCREDIS DE
GRANIER : CINÉMA DE
MONTAGNE

AVEC LE SI DE GRANIER
5pm - Granier Wednesdays
17h : Court métrage en boucle « À la
découverte des plateaux du Vercors
GR91 de Julien Perret »
20h : Le papillon (1h 25min)
Buvette et glaces sur place.
Salle des fêtes. Municipal hall.
Participation au chapeau.
Free admission.

👥 Info au 04 79 55 46 44
info@sigranier.fr

JEUDI
8 AOÛT

THURSDAY 8TH AUGUST

AIME

15H30 - DÉDICACE AVEC
JACQUES KABRAL

AVEC LA LIBRAI' BULLES
3.30pm - Book signing
Dédicace «le livre des Hymnes»,
qui met à l'honneur tous les hymnes
nationaux des pays participant aux
Jeux Olympiques.
Dedication of «The Anthem Book», all
the national anthems of the countries
taking part in the Olympic Games.
La Librai'bulles, 283 Grand'Rue.
Gratuit. Free.

👥 Info lalibraibulles.fr ou
04 79 06 71 77 📍 La Librai'bulles

15H30 ▶ 18H30 -
ANIMATIONS GRAND'RUE

AVEC L'OT DE LA PLAGNE VALLÉE
ET LES COMMERCANTS D'AIME
3.30pm ▶ 6.30pm - Entertainment
Ateliers mobiles nature avec **Nature
& Biodiversité**, atelier tote bag
sérigraphie avec l'**Atelier du Pourri**,
atelier création céramique, Pizza
goûter avec la **Pizza que j'Aime**,
atelier C'est ton lou'k, peintures
éphémères et dripping de gouaches
avec **qip arts**. Stand sensibilisation
barrage, baignade avec les
hydrogènes EDF
Activities and workshops.

Grand'Rue.
Gratuit. Free.
👥 Info 04 79 55 67 00

21H - JEUDIS D'AIME :
JUGÅAD

AVEC L'OT DE LA PLAGNE VALLÉE
9pm - Aime's thursday concert
Un saxophoniste, un guitariste et un
looper. Une formule brute qui s'inscrit
dans la philosophie JUGÅAD ou l'art
de faire plus avec moins.
Grooves Afrobeat, cocottes Funky,
musique éthiopienne, explosions
Jazzy, ils explorent les sonorités des
quatre coins du globe.
Afrobeat grooves, funk, Ethiopian
influences, jazz explosions, the two
insatiable improvisers from Jugåad
explore sounds from across the
world.

Buvette avec Train 4 change
Théâtre de verdure. Amphiteater.
Gratuit. Free.
👥 Info au 04 79 55 67 00
📍 La Plagne Vallée

VENDREDI
9 AOÛT

FRIDAY 9TH AUGUST

LA CÔTE D'AIME

J'AIME LES VENDREDIS
À LA CÔTE !

AVEC LE SI DE LA CÔTE D'AIME-
VALEZAN
I like Fridays at La Côte !
16h : Visite guidée du moulin de
Pierrolaz
17h à 19h : Marché des producteurs
locaux
19h : Balade contée avec Sylvie
Barnay
4pm : guided tour of the Pierrolaz mill
5pm to 7pm : Local producers' market
7pm : Storytelling walk with Sylvie
Barnay
**Place de la mairie. Town hall
square.**

👥 Info 07 66 09 78 94
si.lacotedaime@free.fr

SAMEDI
10 AOÛT

SATURDAY 10TH AUGUST

TESSENS

19H30 - FÊTE DE L'ÉTÉ

AVEC TESSENS ANIM'
7.30pm - Summer party
Menu avec des produits locaux et
buvette sur place.
Menu featuring local produce and
refreshments on site.

Cours de l'école. Schoolyard.
Tarif : 13€ | -12ans : 7€
👥 Réservez avant le 3 août
au 06 07 90 79 31

DIMANCHE
11 AOÛT

SUNDAY 11TH AUGUST

AIME

21H - CONCERT BAROQUE :
CHE FAI TÛ ? VILLANELLES DE
GIOVANNI GIROLAMO KAPSBERGER
(1580-1651)

AVEC LE FESTIVAL BAROQUE DE
TARENTEISE
9pm - Baroque Concert
Eglise Notre-Dame. Notre-Dame Church.
👥 Billetterie sur
festivaldetarentaise.com
ou sur place

LUNDI 12 AOÛT

MONDAY 12TH AUGUST

AIME

CINÉMA LAPIED FILM

AVEC 73210ZIMAGES ET LAPIED FILM
Lapied Film cinéma.

Projection de 2 films Lapied :
18h : Le clan des marmottes

20h30 : ANIMAL - Entre Terre et Ciel
Screening of 2 Lapied films

Salle de spectacle et de cinéma.

Adulte : 9€ | Adhérent 73210

zimages : 6€ | Enfant jusqu'à 13

ans : 6€ | Gratuit - 5ans

Adults: 9€ | 73210zimages

member: 6€ | Children under 13:

6€ | Free for under 5yrs.

Info www.73210zimages.fr



MARDI 13 AOÛT

TUESDAY 13TH AUGUST

LA CÔTE D'AIME

9H ▶ 11H - BALADE COMMENTÉE AU FIL DES BIEFS

AVEC SERGE ET LE SI DE LA CÔTE
D'AIME-VALEZAN

9am ▶ 11am - Guided visit

Découvrez les histoires de ces biefs
ainsi que leurs anecdotes. Balades
adaptées aux enfants accompagnés et
principalement à l'ombre.

Discover the history and anecdotes
of these forebay. Walks suitable for
accompanied children and mainly in
the shade.

Parking de la mairie.

Twon hall car park.

Gratuit. Free.

Info 07 66 09 78 94

si.lacotedaime@free.fr



© JM Aime - la Plagne

AIME

21H15 - CINÉMA PLEIN AIR : YESTERDAY

AVEC L'OT DE LA PLAGNE VALLÉE
9.15pm - open-air cinéma

« Hier tout le monde connaissait les
Beatles, mais aujourd'hui seul Jack
se souvient de leurs chansons. Il est
sur le point de devenir extrêmement
célèbre. » Dureé 1h57.

«Yesterday everyone knew the
Beatles, but today only Jack
remembers their songs. He's about to
become extremely famous.»

Théâtre de verdure. Amphiteater.

Gratuit. Free.

Info au 04 79 55 67 00

La Plagne Vallée



© Imesh Patel

MERCREDI 14 AOÛT

WEDNESDAY 14TH AUGUST

LA CÔTE D'AIME

JOURNÉE PORTES OUVERTES : VISITE DES VIGNES ET DE LA CUVERIE

AVEC VIGNES DE TARENTAISE

Visit to the vineyards and winery

9h30 : Balade sur le chemin des

vignes, rdv au Clos du Villard.

De 9h30 à 12h et de 15h30 à 18h30 :

Visite du pressoir.

9.30am: Walk along the vineyard

path, meet at Clos du Villard.

From 9.30am to 12pm and from

3.30pm to 6.30pm: Visit the wine

press.

Gratuit. Free.

Info au 07 81 65 84 79



© OTGP

GRANIER

13H45 - LES MERCREDIS DE GRANIER : LA TÊTE DANS LES ÉTOILES ANIMÉ PAR CIEL DES ALPES

AVEC LE SI DE GRANIER

1.45pm - Granier Wednesdays

13h45 : Atelier d'astronomie ;

Construction cahier de la Lune et des
étoiles et carte du ciel mobile.

Inscription (planétarium inclus) :

8€/personne 5€ adhérent au SI

17h-18h ou 18h-19h : Voyage au

cœur du système solaire sous le

dôme du planétarium.

Inscription (comprend l'atelier
astronomie) : 8€/personne 5€
adhérent au SI

20h45 à 22h45 : Observation et

découverte des étoiles à l'œil nu ou
au télescope.

Gratuit sur inscription au SI

Repas proposés à la buvette de

Prachanié à partir de 19h.

1.45pm : Astronomy workshop

5-6pm ou 6-7pm : Planetarium

8.45-10.45pm : Observe and discover
the stars (naked eye telescope)

Salle des fêtes (atelier & planétarium).

Municipal hall. Prachanié (soirée).

Info au 04 79 55 46 44

info@signanier.fr

JEUDI 15 AOÛT

THURSDAY 15TH AUGUST

AIME

10H ▶ 17H - ATELIER MÉTIER À TISSER MANUEL & CRÉATION SUR LAINE

AVEC STUDIO 178

Loom and cloth painting workshop

Studio 178, Grand'Rue.

55€/pers. + déjeuner compris.

55€/pers. + lunch included.

Info Inscripton au 06 45 80 17 58

15H30 - DÉDICACE AVEC LAURENCE BOURGEOIS

AVEC LA LIBRAI' BULLES

3.30pm - Book signing

Retrouvez Laurence Bourgeois qui
sera là pour discuter avec vous de son
roman «Aminata aenigma» édité chez
Héloïse d'Ormesson !

Laurence Bourgeois will be on hand to
discuss her novel 'Aminata aenigma',
published by Héloïse d'Ormesson!

La Libra'i'bulles, 283 Grand'Rue.

Gratuit. Free.

Info lalibraibulles.fr ou

04 79 06 71 77 La Libra'i'bulles

15H30 ▶ 18H30 - ANIMATIONS GRAND'RUE

AVEC L'OT DE LA PLAGNE VALLÉE ET LES COMMERCANTS D'AIME
3.30pm ▶ 6.30pm - Grand'Rue entertainment

Atelier tote bag sérigraphie avec l'Atelier du Pourri, atelier création céramique, dédicace avec la Librairie, Pizza goûter avec la Pizza que j'Aime, atelier C'est ton lou'k, peintures éphémères et dripping de gouaches avec qjp arts, atelier lumineux avec Antropia, jeux et énigmes avec les ateliers d'Anais.

18h : Spectacle Banana'orama (cirque) rdv à la place de la médiathèque.

Activities and workshops.

Grand'Rue.

Gratuit. Free.

👤 Info 04 79 55 67 00

21H - JEUDIS D'AIME : BONJOUR, AU REVOIR

AVEC L'OT DE LA PLAGNE VALLÉE

9pm - Aime's thursday concert
Trio acoustique de reprise des Beatles. Le groupe met à l'honneur des morceaux connus ou moins connus des Fab Four, dans une formule 100% acoustique.

Acoustic trio that cover Beatles hits, with acoustic versions of some of the Fab Four's best-known and lesser-known songs.

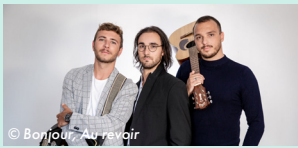
Buvette par l'amicale des sapeurs-pompier d'Aime

Théâtre de verdure. Amphiteater.

Gratuit. Free.

👤 Info au 04 79 55 67 00

📍 La Plagne Vallée



© Bonjour, Au revoir

VENDREDI 16 AOÛT

FRIDAY 16TH AUGUST

VALEZAN

19H - SOIRÉE CRÊPE CONCERT

AVEC L'AUBERGE LE VALEZAN

7pm - Dinner and sky observation
Auberge Le Valezan.

👤 Info Réservation au 06 98 10 03 19

ou aubergevalezan@gmail.com

DIMANCHE 18 AOÛT

SUNDAY 18TH AUGUST

AIME

14H ▶ 18H - MARCHÉ DES ARTISANS + CONCERT CHANT POLYPHONIQUE

AVEC ANTROPIA

2pm - Artisans' market and concert
Ambiance musicale et boutique pour l'occasion!
A musical atmosphere and shop just for the occasion!

14h - lieu Antropia.

👤 Info www.antropia-coop.fr

📍 Antropia

MARDI 20 AOÛT

TUESDAY 20TH AUGUST

AIME

20H45 - CINÉMA PLEIN AIR : LITTLE MISS SUNSHINE

AVEC L'OT DE LA PLAGNE VALLÉE

8.45pm - open-air cinéma

« Une famille au bord du gouffre fait un road-trip à travers le sud des États-Unis afin d'amener Olive à un concours de beauté en Californie »
Durée 1h40.

A devastated family embarks on a road trip across the South of USA to take Olive to a beauty pageant in California

Théâtre de verdure. Amphiteater.

Gratuit. Free.

👤 Info au 04 79 55 67 00

📍 La Plagne Vallée



© D.R.

MACOT

21H - SPECTACLE D'HYPNOSE AVEC THOMAS FAURE

AVEC LA MAIRIE DE LA PLAGNE TARENITAISE

9pm - Hypnotic show.

Salle polyvalente. Municipal hall.

Gratuit. Free.

👤 Info lalagagne-tarentaise.fr

📍 La Plagne Tarentaise Savoie

MERCREDI 21 AOÛT

WEDNESDAY 21ST AUGUST

AIME

9H45 - RANDO VISITE : RICHESSES BOTANIQUES SUR LE VERSANT DU SOLEIL

AVEC L'OT DE LA PLAGNE VALLÉE & PASCALE GUICHON

9.45am - Walking tour: Botanical richness
Balade sur les hauteurs avec Pascale, accompagnatrice en montagne et guide du patrimoine. Partez à la découverte des plantes peu connues ou oubliées ...

Randonnée facile - dénivelé positif =

100m; durée = 2 h 15

Consigne : Être bien chaussé.

A walk in the hills and the discovery of plants (in french)

Office de Tourisme La Plagne Vallée.

Tourist Office La Plagne Vallée.

Gratuit, dès 8 ans. Free, from 8yrs.

👤 Info Inscription obligatoire la veille avant 17h (nombre limité)

04 79 55 67 00.



© JNJ Photo

GRANIER

16H - LES MERCREDIS DE GRANIER : LES VILLAGES DES VERSANTS DU SOLEIL

AVEC LE SYNDICAT D'INITIATIVE DE GRANIER

4pm - Granier Wednesdays

Partez à la découverte de l'architecture traditionnelle et des églises baroques de Granier à Valezan. Transfert vers les autres villages par vos propres moyens.

Discover the traditional architecture and Baroque churches from Granier to Valezan. Transfer to the other villages on your own.

Tarif : 8€pers | 5€ adhérent au SI
Gratuit pour les moins de 16 ans

Place de la mairie. Town hall square.

👤 Info au 04 79 55 46 44

info@sigranier.fr

BELLENTRE

**18H30 - MUSI'PLAGNE :
LOMA LOCA**

AVEC LA MAIRIE DE LA PLAGNE
TARENTEAISE
6.30pm - Musi'Plagne concert
Musique d'inspiration latine,
surprenantes reprises pop, discos,
rock et compositions originales.
Latin-inspired tunes, disco and rock covers
Médiathèque. Library.
Gratuit. Free.
👥 [Info laplagne-tarentaise.fr](http://Info.laplagne-tarentaise.fr)
📍 La Plagne Tarentaise Savoie

**JEUDI
22 AOÛT**

THURSDAY 22ND AUGUST

AIME

**15H30 - DÉDICACE AVEC
SABRINA ROLHION ET
PASCALE LOSCHI**

AVEC LA LIBRAI'BULES
3.30pm - Book signing
- Dédicace de la pièce de théâtre
«Surprises au Manoir», un vaudeville
réjouissant qui joue avec les mots
autant qu'avec les situations par
Sabrina Rolhion.
- Dédicace du livre «La Montagne,
une jeunesse en tarentaise» avec
Pascale Loshi, qui retrace la vie de sa
grand-mère née à Montméry.
- Signing «Surprises au Manoir», by
Sabrina Rolhion.
- Book signing for «La Montagne,
une jeunesse en tarentaise» by
Pascale Loshi.
La Librai'bulles, 283 Grand'Rue.
Gratuit. Free.
👥 [Info lalibraibulles.fr](http://Info.lalibraibulles.fr) ou
04 79 06 71 77 📍 La Librai'bulles

**15H30 > 18H30 -
ANIMATIONS GRAND'RUE**

AVEC L'OT DE LA PLAGNE VALLÉE
ET LES COMMERÇANTS D'AIME
3.30pm > 6.30pm - Grand'Rue
entertainment
Takaïouer avec la Ludothèque,
atelier céramique avec Magalie
Biolley, maquilleuse Marjolaine
Tourtet, dédicace avec la
Librai'bulles, Pizza goûter avec
la Pizza que j'Aime, atelier C'est
ton lou'k, peintures éphémères et
dripping de gouaches avec qjp arts.
Stand sensibilisation barrage,
baignade avec les hydroguides EDF
Activities and workshops.
Grand'Rue.
Gratuit. Free.

**21H - JEUDIS D'AIME :
FUEGO DE RUMBA**

AVEC L'OT DE LA PLAGNE VALLÉE
9pm - Aime's thursday concert
Groupe de musique gypsy, formé
de guitaristes gitans hors pairs.
Découvrez leur histoire, leur racine
gitane, leur passion pour la guitare
andalouse et la rumba.
Discover their history, their gypsy
roots and their passion for Andalusian
guitar, rumba and gypsy music.
Buvette par l'association des
commerçants d'Aime.
Théâtre de verdure. Amphiteater.
Gratuit. Free.
👥 Info au 04 79 55 67 00
📍 La Plagne Vallée



**SAMEDI
24 AOÛT**

SATURDAY 24TH AUGUST

VILLETTE

DÈS 19H - APÉRO CONCERT

AVEC LES VILLETAINS
7pm - Apéro concert
Animé par Joayo, variétés françaises
et internationales. Petite restauration.
Hosted by Joayo, French and
international variety shows. Snacks.
Terrain des Glières.
Gratuit. Free.
👥 lesvilletains@gmail.com

**MARDI
27 AOÛT**

TUESDAY 27TH AUGUST

AIME

**20H30 - CINÉMA PLEIN AIR :
XPLORE ALPES FESTIVAL**

AVEC L'OT DE LA PLAGNE VALLÉE
8.30pm - open-air cinéma
Diffusion de 4 courts-métrages et
présentation du programme.
Showing of 4 short films and
program presentation.
Théâtre de verdure. Amphiteater.
Gratuit. Free.
👥 Info au 04 79 55 67 00
📍 La Plagne Vallée

**MERCREDI
28 AOÛT**

WEDNESDAY 28TH AUGUST

BELLENTRE

**14H30 > 18H - APRÈS-MIDI
JEUX DE SOCIÉTÉ**

AVEC LA MÉDIATHÈQUE DE BELLENTRE
2.30pm > 6pm - Afternoon board
games
Une montagne de jeux à disposition.
A mountain of games is available.
Médiathèque. Library.
Gratuit. Free.
👥 Info au 06 64 05 80 02
biblio-bellentre@laplagnetarentaise.fr
📍 Médiathèque La Plagne Tarentaise

VALEZAN

**18H30 - MUSI'PLAGNE :
BALANCEZ VOS ÂMES !**

AVEC LA MAIRIE DE LA PLAGNE
TARENTEAISE
6.30pm - Musi'Plagne concert
Le duo Balancez vos âmes! emprunte
et explore des airs qui évoquent un
monde musical alpin peu connu : le
répertoire des violoneux savoyards.
A repertoire of Savoyard fiddlers.
Eglise. Church.
Gratuit. Free.
👥 [Info laplagne-tarentaise.fr](http://Info.laplagne-tarentaise.fr)
📍 La Plagne Tarentaise Savoie



JEUDI 29 AOÛT

THURSDAY 29TH AUGUST

AIME

15H30 ▶ 18H30 - ANIMATIONS GRAND'RUE

AVEC L'OT DE LA PLAGNE VALLÉE
ET LES COMMERCANTS D'AIME
3.30pm ▶ 6.30pm - Grand'Rue
entertainment

Dédicace avec la Librairie/bulles, Pizza
goûter avec la Pizza que j'Aime,
atelier C'est ton lou'k, Dessine la
maison de tes rêves, peintures à
doigts avec Agence Tarentaise.

Stand sensibilisation barrage,
baignade avec les hydroguides EDF
Activities and workshops.

Grand'Rue.

Gratuit. Free.

👤 Info 04 79 55 67 00

21H - JEUDIS D'AIME : TRIOBLIQUE

AVEC FOLKMIOUSE ET L'OT DE LA
PLAGNE VALLÉE

9pm - Aime's thursday concert

C'est de la rencontre autour de la
musique irlandaise, que ces trois
musiciens d'influences différentes ont
décidé de se rassembler pour faire
danser le monde.

Irish music.

These three musicians with different
influences decided to come together
to make the world dance around
Irish music.

Buvette par Tarentaise Judo.

Théâtre de verdure. Amphitheater.

Gratuit. Free.



© Trioblique

Cérémonies officielles

COMMÉMORATIONS DU 80^{EME}
ANNIVERSAIRE DES COMBATS DE LA
RÉSISTANCE ET DE LA LIBÉRATION DE LA
TARENTAISE

VENDREDI 2 AOÛT

FRIDAY 2ND AUGUST

CENTRON

10H - COMMÉMORATION CENTRON ET DE L'AIDE ALLIÉE LORS DU PARACHUTAGE DES SAISIES

AVEC LES VERSANTS D'AIME

10am - Centron commemoration and allied
help during the parachuting of Les Saisies

Devant la mairie. Town hall

DIMANCHE 4 AOÛT

SUNDAY 4TH AUGUST

GRANIER

11H - COMMÉMORATION DES COMBATS DE LAVAL

AVEC LES VERSANTS D'AIME

11 am - Commemoration of the battles of Laval
Pont de Laval. Laval Bridge

MERCREDI 14 AOÛT

WEDNESDAY 14TH AUGUST

MONTGIROD

17H - CÉRÉMONIE DU SOUVENIR DE L'INCENDIE DU VILLAGE

AVEC LES VERSANTS D'AIME

5pm - remembrance ceremony for
the village fire

Place de Jean Moulin.

👤 Maison des Arts - 06 25 70 74 75

LES JEUDIS

EVERY THURSDAY

AIME

DÈS 8H - MARCHÉ

From 8am - Market

Parking de l'amphithéâtre

Amphitheater's car park.

👤 Ouvert à tous. For everyone.

GRANIER

14H ▶ 17H - VISITE DE L'ALPAGE DE PLAN PICHU

AVEC LES ALPAGISTES

Présentation de l'alpage, visite de
la traite, fromagerie et des caves.

2pm ▶ 5pm : Visit mountain pasture.

Alpage de Plan Pichu.

5€ par personne. Gratuit - 10 ans
5€ per person. Free - 10 years old.

📞 Inscription par sms 07 81 61 65 58



LES VENDREDIS

JUSQU'AU 16 AOÛT

EVERY FRIDAY

LA CÔTE D'AIME

17H ▶ 19H - MARCHÉ DES PRODUCTEURS

AVEC LE SI DE LA CÔTE D'AIME-VALEZAN

Fruits et légumes, miel, bière, fromages,
confitures, pains, glaces, food truck
argentin, poterie locale...

Local products market.

Place de la mairie. Town hall square.

👤 Ouvert à tous. For everyone.

VISITE GUIDÉE

LES SECRETS DES ÉDIFICES

«Histoire du Moyen-Âge» :

Basilique Saint-Martin et

Château Montmayeur.

Les mardis de août à 9h45.

Saint Martin Basilica & Montmayeur
Castle. Tuesdays July at 9:45 am.

«Histoire de pierres» :

Basilique Saint-Martin et musée
archéologique des pierres et des
hommes.

Les jeudis de août à 9h45.

Saint-Martin Basilica and Pierre
Borriene museum. Thursdays July and
at 9:45 am.

Rdv à l'office de tourisme.

📞 11€ par adulte | 5€ par enfant
11€ per adult | 5€ per child

Réservation 04 79 55 67 00



VISITE LIBRE

- BASILIQUE SAINT-MARTIN

- CHATEAU MONTMAYEUR

- MUSÉE ARCHEOLOGIQUE DES PIERRES
ET DES HOMMES

Mardi au samedi

10h-13h et 14h30-18h

4€ | Gratuit - de 16 ans |

Pass'Partout 8€ pour les 3 édifices



Château Montmayeur



Musée archéologique
des pierres et des hommes



Basilique Saint-Martin



Info et résa

Les musées de La Côte d'Aime vous accueillent :

- La fruitière
- Ecole d'autrefois
- Maison de Joannès (Montméry)

LES EXPOS

Les édifices de Aïme vous présentent ...

« ADAPTABILIS : UNE PLANÈTE HABITABLE POUR LE VIVANT » AVEC LE CAUE 74

L'exposition Adaptabilis convie à se questionner sur l'habitabilité des territoires face aux enjeux climatiques et au recul des glaciers.
Exhibition invites us to consider the question of how habitable our territories are in the face of climate change and the retreat of glaciers.

Château Montmayeur.

« DES HOMMES ET DES PIERRES », une aventure archéologique aimeraïne

AVEC L'OT LA PLAGNE VALLÉE
Aménagement de la tribune et frise chronologique.
Grandstand layout and timeline.
Musée archéologique des pierres et des hommes.

« D'AUSSE LOIN QUE JE ME SOUVIENNE »

AVEC CAMPAGNE PREMIÈRE
Exposition collective centrée sur l'un des piliers de la vie rurale : les gestes manuels, notamment ceux issus du travail agricole.

This edition focuses on one of the pillars of rural life: manual activities, particularly in a farming environment.
Basilique Saint-Martin.

4€ | Gratuit - 16 ans.
4€ | Free under 16yrs.
Du mardi au samedi de 10h à 13h et 14h30 à 18h.
Tuesday to Saturday 10am-1pm & 2.30-6pm
Info 04 79 55 67 00



© JM Aïme-la-Plagne

TOUT L'ÉTÉ

« PROMÉNADE ARTISTIQUE » AVEC L'ASSOCIATION À LA DÉCOUVERTE

Exposition des toiles des adultes de l'Association à la Découverte, dans la Grand'Rue, à la Médiathèque, chez vos commerçants et à l'Office du Tourisme Vallée.
Exhibition of paintings by adults.

Dans la ville.
In the city.
En accès libre.
Free.

3 Selon les horaires d'ouverture des structures.
Depending on shop opening times.



TOUT LE MOIS

AIME

« FACE À FACE » AVEC L'ALLÉE DES ARTS

Un dialogue entre des visages et des regards (sur toile, laines, argiles...)
A dialogue between faces and gazes (on canvas, wool, clay...)

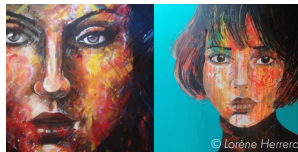
Tiers-lieu Antropia.

3 Gratuit, du mercredi au vendredi 12h-18h30 et samedi 10h-18h30.

Wednesday to Friday 12am-6.30pm & Saturday 10am-6.30pm.

Info www.antropia-coop.fr

Antropia



© Larène Herrera

TOUT LE MOIS

MONTGIROD

« LE CANTON D'AÏME EN RÉSISTANCE »

AVEC LES VERSANTS D'AÏME
Retour historique sur la Résistance et les événements de la libération durant la Seconde Guerre mondiale.
Historic back at the Resistance and the events of the Liberation during the Second World War.
Église Saint-Laurent. Church
Gratuit. Free.

3 Les samedis et dimanches de 14h à 17h. Sur demande 06 75 84 77 40.
Saturdays and Sundays from 2pm to 5pm. On request 06 75 84 77 40.

JUSQU'AU 23.08

AIME

« GRANDEUR NATURE » UN AUTRE REGARD SUR LE VIVANT

AVEC LES VERSANTS D'AÏME
Photographies animalières grand format. Exhibition of large-format wildlife photographs.
La Maison des Arts.
Gratuit. Free.

3 Du lundi au vendredi 14h-18h
Monday to Friday 2pm-6pm. Free
Info au 04 79 55 31 85

JUSQU'AU 17.08

AIME

« L'ESTHÉTIQUE DE LA RÉSISTANCE » ET EXPO SCULPTURES

AVEC L'ASSO. LIBRE ARTISTES



École Pierre Borrienne + galerie éphémère 117 Grand'Rue.
Gratuit. Free.
3 Jeudis & samedis de 15h à 19h.

Info Instagram [libre_artistes](https://www.instagram.com/libre_artistes) ou 06 19 35 08 54

JUSQU'AU 08.08

AIME

CHERCHEUSES D'ARTS... AVEC NATACHA ROTTIER

« PURPLE SOLSTICE »
AVEC JEAN-PIERRE

QUIGNAUX ET SOLUNE

Espace QJP arts, centre ville.

3 De 14h à 19h
sauf les lundis et mercredis ou sur rendez-vous.

Information au 06 79 83 98 73



LES 9, 10 ET 11 AOÛT

LA CÔTE D'AÏME

« LES ARTS DU SOLEIL »

AVEC LES COLLECTIFS D'ARTISTES DU VERSANT DU SOLEIL.
Peinture, porcelaine, bois, poterie, art textile, patchwork, photos.
Painting, porcelain, wood, pottery, textile art, patchwork, photos.

L'école d'autrefois.

Gratuit. Free.

3 De 14h à 19h. From 2pm to 7pm
Info au 07 66 09 78 94